

198/113/2008

ZMLUVA Č. 198/113/2008
O POSKYTOVANÍ, ODBERE A VYUŽÍVANÍ INFORMÁCIÍ
Z MONITOROVANIA VEREJNÝCH INFORMAČNÝCH ZDROJOV
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

SR - Ministerstvo dopravy pôšt a telekomunikácií SR

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: JUDr. Andrej Holák,
vedúci služobného úradu ministerstva

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bank. spoj.: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000117681/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

STORIN, spol. s r.o.,

Sídlo: Riazanská 57, 831 03 Bratislava 3

Štatutárny orgán: doc.Ing.Vladimír Bartko, CSc., konateľ

IČO: 31319173
IČ DPH: SK2020838765
Bank. Spoj.: Ľudová banka a. s.
Číslo účtu: 4001015018/3100
Zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I., oddiel: Sro, vložka
číslo: 2408/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- (1) Poskytovateľ je pravidelným zhotoviteľom databázy informácií z monitoringu verejných komunikačných zdrojov, pod názvom Storin Internet Klient (ďalej len „databáza SIK“).
- (2) Poskytovateľ je zároveň zhotoviteľom samostatnej elektronickej databázy informácií vytvorenej z databázy SIK podľa požiadaviek objednávateľa.

II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa od 01.01.2009:

1. **Denný off-line monitoring** tlače, elektronických a internetových médií (príloha č. 1) týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom (príloha č. 2)

2. **On-line prístup** do osobitne vytváranej klientskej databázy informácií z monitorovania médií, ktorá umožňuje vykonávať cez internetový prehliadač archivovanie, vyhľadávanie, triedenie a spracovanie informačných výstupov.
3. **Preklady informácií** z vybranej maďarskej, rusínskej a ukrajinskej národnostnej tlače a národnostného vysielania do slovenského jazyka.
4. **Preklady informácií** z vysielania vybraných maďarských a rakúskych rozhlasových a televíznych staníc do slovenského jazyka.
5. **Dodávka mimoriadnych monitoringov** v prípade mimoriadnych udalostí.
6. **Prepisy úplného znenia** príspevkov alebo relácií rozhlasového a televízneho vysielania súvisiace s monitorovanou tematikou, resp. podľa operatívnych požiadaviek objednávateľa.
7. **On-line prístup** do archívnych databáz poskytovateľa monitoringu, obsahujúcich informácie z monitorovania médií od roku 1994.
8. **Tematické off-line výbery** z interných databáz poskytovateľa monitoringu, obsahujúcich informácie z monitorovania médií od roku 1990.
9. **On-line prístup** do štatistického modulu klientskej databázy umožňujúci vyhotovovať podklady pre mediálne analýzy.
10. **Zapožičanie audio a videozáznamov** monitorovaných relácií podľa operatívnych požiadaviek objednávateľa.

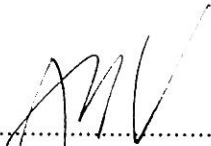
III. SPÔSOB, ČAS A MIESTO PLNENIA

- (1) Každý pracovný deň, najneskôr do 8.00 hod. poskytovateľ dodá objednávateľovi na zadané adresy (príloha č. 2), prostredníctvom elektronickej pošty off-line monitoring médií podľa čl. II., bod. 1, 3 a 4 za obdobie bezprostredne nadväzujúce na obdobie pokryté predchádzajúcim monitoringom.
- (2) Každý pracovný deň, najneskôr do 7.30 hod., poskytovateľ pripraví a naimportuje do databázy SIK (čl. II, bod 2) informácie z monitoringu médií za aktuálny deň.
- (3) Vyhľadávanie v databáze podľa čl. II., bod 2. a 7. a spracovanie výstupov v štatistickom module podľa čl. II. bod. 9 vykonávajú poverení pracovníci objednávateľa.
- (4) Prepisy podľa čl. II., bod 6, mimoriadne monitoringy podľa čl. II., bod 5 a tematické off-line výbery podľa čl. II, bod 8 poskytovateľ dodá v čase operatívne dohodnutom s objednávateľom.
- (5) Objednávateľ má právo počas priebehu spolupráce kedykoľvek a bezplatne upraviť, resp. rozšíriť počet zadaných tém a kľúčových slov.

- (9) Táto zmluva je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, z ktorých dostane objednávateľ tri a poskytovateľ jedno vyhotovenie.
- (10) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť od 01.01.2009.

v Bratislave, dňa 11.12.2008

za objednávateľa:



.....
JUDr. Andrej Holák
 vedúci služobného úradu
**MINISTERSTVO DOPRAVY, PÔST
 A TELEKOMUNIKÁCIÍ SR**
 Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
 P.O.BOX č.100

- 7 -

v Bratislave, dňa 12.12.2008

za poskytovateľa:



.....
Doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc.
 konateľ

STORON, spol. s r.o.
 Bielecská 57
 831 05 Bratislava
 IČO: 35 213 104

B. 7 